

全国高校统编教材

*Le Français*  
*Cahier d'exercices*

7

# 法语

修订本

同步练习手册



主 编：马晓宏 柳 利  
编 著：谈 佳 张 敏

外语教学与研究出版社

全国高校统编教材

1

*Le Français*  
*Cahier d'exercices*

# 法语

修订本

同步练习手册



主 编：马晓宏 柳 利  
编 著：谈 佳 张 敏

外语教学与研究出版社  
北京

## 图书在版编目(CIP)数据

法语(修订本)1 同步练习手册 / 马晓宏, 柳利主编; 谈佳, 张敏编著. — 北京: 外语教学与研究出版社, 2011.6 (2013.7 重印)

ISBN 978-7-5135-1011-0

I. ①法… II. ①马… ②柳… ③谈… ④张… III. ①法语—高等学校—习题集  
IV. ①H329.6

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2011) 第 128287 号

出版人: 蔡剑峰

项目策划: 邹晶白

责任编辑: 孟贤颖 田颖妮

装帧设计: 赵欣

出版发行: 外语教学与研究出版社

社址: 北京市西三环北路 19 号 (100089)

网址: <http://www.fltrp.com>

印刷: 北京市鑫霸印务有限公司

开本: 787×1092 1/16

印张: 9.5

版次: 2011 年 7 月第 1 版 2013 年 7 月第 3 次印刷

书号: ISBN 978-7-5135-1011-0

定价: 22.00 元

\* \* \*

购书咨询: (010)88819929 电子邮箱: [club@fltrp.com](mailto:club@fltrp.com)

如有印刷、装订质量问题, 请与出版社联系

联系电话: (010)61207896 电子邮箱: [zhijian@fltrp.com](mailto:zhijian@fltrp.com)

制售盗版必究 举报查实奖励

版权保护办公室举报电话: (010)88817519

物料号: 210110001

# 前言

《法语(修订本)》系列教材的第1册和第2册问世一晃又已数年。再次承蒙大家厚爱,全国又有几十所大专院校和成千上万的自学者使用了这套教材。

不少学校和读者发来信件或者打来电话,不仅表达了他们对《法语(修订本)》系列教材的喜爱之情,也指出了其中的错误与不足,同时提出了他们的宝贵意见和有益设想。为此,我们诚表谢意。

根据多年经验并综合各方意见,我们为《法语(修订本)》系列教材编配了针对不同教学目标的同步手册,其中包括听力手册、口语手册、阅读手册和练习手册。

这套同步手册由北京外国语大学法语系基础教研室的年青教师们负责编写,书内不仅保持了《法语(修订本)》系列教材原有的新颖、活泼的特色,更注重知识性与趣味性、语言学习与文化了解的结合;书内的练习形式更加丰富多样,知识点和语法点更加鲜明突出,系统架构也更加顺畅合理。

希望这套同步手册能够帮助读者在法语学习的道路上拓宽视野、提高学习效率,尤其是能为法语自学者们提供自学指导。

这套同步手册得以与广大读者见面,有编者们的孜孜不倦,有北京外国语大学法语系领导、同仁的大力支持,也有外语教学与研究出版社有限责任公司法语工作室编辑们的辛苦工作,在此一并向他们表示衷心的感谢。

但因水平有限,疏漏和瑕疵在所难免。因此敬请读者不吝指正,使其终可去粗取精、去伪存真。

总主编

2011年6月于北京

# 编者的话

《法语（修订本）》是北京外国语大学法语系一直使用的法语教材，也是编者作为基础法语课程的授课教师最为熟悉的一套教材。因此，当教材编写者马晓宏、柳利老师希望我们编写与之配套的同步练习手册时，我们欣然受命。

编写同步练习手册的出发点是希望将我们使用教材的经验与学生的反馈融合起来，通过各种形式多样的练习设计，使教材的使用者能够巩固和强化所学的知识，更最大限度地发挥教材的优势。

在这一思想的指导下，我们以《法语（修订本）1》的课程内容、教学要点为框架，从国外同类法语练习册中汲取灵感，力求练习设计形式活泼、内容完备，既紧贴教材，又适当延展，将教学目标要求融入相应的练习中，使读者在使用教材和同步练习手册的过程中，不但能够有效地复习语言知识，更能够增强学习兴趣，提高语言运用能力。

本同步练习手册与《法语（修订本）1》的进度相同，也分为18课，每课练习分为3个板块：在语音阶段，有字词练习（Mots et expressions），语法及动词变位练习（Grammaire et conjugaison）和语音练习（Phonétique）；从第11课起，字词练习、语法及动词变位练习仍然保留，语音练习为写作练习（Expression écrite）所代替。考虑到同步练习手册的使用者基本是法语初学者，书中练习的题目要求设置为中法文对照，以方便读者理解题意。

本书的编写是在马晓宏、柳利老师全程“追踪”指导下进行的，他们还仔细地审校了初稿。我们在这一过程中亦受益匪浅，在此对两位老师表示衷心的感谢。

我们怀着忐忑不安的心情，衷心希望本书能够如我们所愿，为读者提供帮助。同时，恳请读者不吝赐教，提出中肯的批评和建议。

编者

2011年6月于北京

# 目录

## Leçon Bonjour ! / 1

1

Mots et expressions .....	1
Grammaire et conjugaison .....	1
Phonétique .....	2

## Leçon Chez un ami / 4

2

Mots et expressions .....	4
Grammaire et conjugaison .....	5
Phonétique .....	6

## Leçon Présentations / 8

3

Mots et expressions .....	8
Grammaire et conjugaison .....	9
Phonétique .....	10

## Leçon L'heure, c'est l'heure ! / 12

4

Mots et expressions .....	12
Grammaire et conjugaison .....	13
Phonétique .....	15

## Leçon Mini-dialogues / 16

5

Mots et expressions .....	16
Grammaire et conjugaison .....	18
Phonétique .....	20

## Leçon La vie est belle ! / 21

6

Mots et expressions .....	21
Grammaire et conjugaison .....	22
Phonétique .....	25

## Leçon Photo de famille / 27

7

Mots et expressions .....	27
Grammaire et conjugaison .....	28
Phonétique .....	30

## Leçon Faire du rangement / 32

8

Mots et expressions .....	32
Grammaire et conjugaison .....	33
Phonétique .....	36

## Leçon **Au campus / 37**

9

Mots et expressions .....	37
Grammaire et conjugaison ...	38
Phonétique .....	40

## Leçon **Au téléphone / 42**

10

Mots et expressions .....	42
Grammaire et conjugaison ...	44
Phonétique .....	46

## Leçon **La première classe / 48**

11

Mots et expressions .....	48
Grammaire et conjugaison ...	50
Expression écrite .....	53

## Leçon **Ô famille ! / 55**

12

Mots et expressions .....	55
Grammaire et conjugaison ...	58
Expression écrite .....	61

## Leçon **Logement / 64**

13

Mots et expressions .....	64
Grammaire et conjugaison ...	67
Expression écrite .....	69

## Leçon **Les saisons et la date / 72**

14

Mots et expressions .....	72
Grammaire et conjugaison ...	73
Expression écrite .....	76

## Leçon **Manger en France / 78**

15

Mots et expressions .....	78
Grammaire et conjugaison ...	80
Expression écrite .....	83

## Leçon **L'école, c'est pas facile ! / 85**

16

Mots et expressions .....	85
Grammaire et conjugaison ...	87
Expression écrite .....	89

## Leçon **Le rythme de la vie / 93**

17

Mots et expressions .....	93
Grammaire et conjugaison ...	95
Expression écrite .....	98

## Leçon **Le courriel / 100**

18

Mots et expressions .....	100
Grammaire et conjugaison ...	102
Expression écrite .....	106

## Corrigés 参考答案 / 109

# Leçon 1

## Bonjour !

### Mots et expressions

#### I Mettez une lettre convenable. (填入合适的字母。)

- 1 \_a va bien ?
- 2 Voil\_ Lille, mon pays natal.
- 3 Fanny est \_ Nice.
- 4 Voi\_i Philippe, il est \_rtiste.
- 5 Anne \_st artiste \_ Pari\_.
- 6 Salu\_ ! Pierre.
- 7 Ell\_ est stylist\_\_ Lille.
- 8 \_oi, \_a va ?
- 9 C'est \_ichel.
- 10 C'est \_lle ?

#### II C'est masculin ou féminin ? Mettez *il* ou *elle*. (填入il或elle。)

- |          |                      |            |                      |
|----------|----------------------|------------|----------------------|
| 1 Anne   | <input type="text"/> | 2 Nathalie | <input type="text"/> |
| 3 Pascal | <input type="text"/> | 4 Pascale  | <input type="text"/> |
| 5 Michel | <input type="text"/> | 6 Michèle  | <input type="text"/> |
| 7 Fanny  | <input type="text"/> | 8 Philippe | <input type="text"/> |
| 9 Marc   | <input type="text"/> | 10 Annie   | <input type="text"/> |

### Grammaire et conjugaison

#### III Complétez les phrases suivantes avec *être* ou *aller*. (用être或aller的动词变位填空。)

- 1 Pierre \_\_\_\_\_ styliste à Beijing.
- 2 Nathalie \_\_\_\_\_ artiste.
- 3 Ce \_\_\_\_\_ un artiste.
- 4 Qui \_\_\_\_\_ -ce ?
- 5 Fanny \_\_\_\_\_ bien.

- ⑥ Il \_\_\_\_\_ bien ?
- ⑦ Philippe, ça \_\_\_\_\_ ?
- ⑧ Marc \_\_\_\_\_ à Paris ?

**IV Choisissez parmi les pronoms personnels je, tu, il, elle, nous, vous, ils, elles. (选择合适的人称代词填空。)**

- ① Moi, \_\_\_\_\_ vais bien.
- ② Et toi, \_\_\_\_\_ es à Nice aussi ?
- ③ Pierre ? \_\_\_\_\_ est artiste.
- ④ Catherine et moi, \_\_\_\_\_ sommes à Lille.
- ⑤ Salut, Philippe ! \_\_\_\_\_ vas bien ?
- ⑥ Monsieur Lamy, \_\_\_\_\_ allez bien ?
- ⑦ Annie et Philippe sont artistes, \_\_\_\_\_ sont à Beijing maintenant.
- ⑧ Toi et Anne, \_\_\_\_\_ allez bien ?
- ⑨ Fanny et Michèle sont sœurs, \_\_\_\_\_ sont à Shanghai.
- ⑩ Nathalie est artiste, \_\_\_\_\_ travaille à Lyon.

**V Choisissez les phrases correctes. (选择正确的句子。)**

- ① Qui est-ce ?
- ② Ce est qui ?
- ③ Est-ce qui ?
- ④ Est-ce Philippe ?
- ⑤ Nathalie est-ce ?
- ⑥ C'est elle ?

Phonétique 

**VI Distinction [a] et [ɛ] : classez les mots selon leur prononciation. (根据读音将下列单词分类。)**

masse	taie	quoi	noua	essai	pâle	souhait
sac	paix	papa	fêtait	aimer	Seine	lait

[a] masse, \_\_\_\_\_

[ɛ] taie, \_\_\_\_\_

**VII** Soulignez les mots avec le son [i]. (哪些单词中有[i]的发音, 请在单词下划线。)

jolie	seize	pis	noix
physique	laine	oui	essayer
pois	neige	plaisir	utile
monter	tribun	fonction	bible

**VIII** Choisissez entre [k], [s] ou [ks]. (请根据发音, 选择[k]、[s] 或[ks]填入方括号中。)

cas [ k ]	occupé [ ]	scène [ ]	assis [ ]
leçon [ ]	car [ ]	comme [ ]	ceux [ ]
queue [ ]	remarque [ ]	sur [ ]	vice [ ]
côte [ ]	texte [ ]	ticket [ ]	extrait [ ]
taxi [ ]	adresse [ ]	accès [ ]	comte [ ]

## Leçon 2

# Chez un ami\*

## Mots et expressions\*



### I Complétez les phrases. (将句子补充完整。)

- ① - \_\_\_\_\_ est-ce que c'est ?  
- C'est \_\_\_\_\_ porte.
- ② - \_\_\_\_\_ est-ce ?  
- C'est Michel Legrand, \_\_\_\_\_ artiste.
- ③ - Pierre, \_\_\_\_\_ paquet est pour toi !  
- Pour \_\_\_\_\_ ? C'est chic, merci.
- ④ - Anne, \_\_\_\_\_ c'est ta valise ?  
- Oui, c'est \_\_\_\_\_ valise.
- ⑤ - Salut, Fanny, \_\_\_\_\_ vas-tu ?  
- Je vais \_\_\_\_\_ Paris.

### II Choisissez la bonne réponse. (选择正确答案。)

- ① C'est une \_\_\_\_\_.  a. amie  b. ami
- ② C'est un \_\_\_\_\_.  a. paquet  b. porte
- ③ Est-ce ta \_\_\_\_\_ ?  a. chemise  b. paquet
- ④ C'est toi, Bruno, \_\_\_\_\_, s'il te plaît.  
 a. entre  b. devine
- ⑤ - Cette chemise est \_\_\_\_\_ toi !  a. chez  b. pour  
- C'est chic ! \_\_\_\_\_.  a. Merci  b. S'il te plaît
- ⑥ - Où \_\_\_\_\_ -tu ?  a. es  b. vas  
- Je vais \_\_\_\_\_ un ami.  a. chez  b. à

# Grammaire et conjugaison

## III Complétez avec la conjugaison du verbe *aller*. (用aller的动词变位填空。)

- ① Philippe \_\_\_\_\_ chez Lemat.
- ② Nous \_\_\_\_\_ à Marseille.
- ③ - Comment \_\_\_\_\_ -vous ?  
- Je \_\_\_\_\_ très bien, merci.
- ④ Où \_\_\_\_\_ Lisa et Marie ?
- ⑤ Ça \_\_\_\_\_, Viviane ?
- ⑥ Moi, je \_\_\_\_\_ à Montréal, et toi, tu \_\_\_\_\_ à Tokyo.

## IV Associez les questions et les réponses. (连线。)

- |                                 |                                 |
|---------------------------------|---------------------------------|
| ① Qui est-ce à la porte ?       | a. C'est une valise.            |
| ② Est-ce ta chemise ?           | b. Oui, il est à Paris.         |
| ③ Est-ce que Théo est à Paris ? | c. Marie est à la porte.        |
| ④ Qui est chez Claude ?         | d. Ils vont chez le professeur. |
| ⑤ Où vont les amis de Fanny ?   | e. Il est à Strasbourg.         |
| ⑥ Qu'est-ce que c'est ?         | f. Oui, c'est ma chemise.       |
| ⑦ Où est-il ?                   | g. Oui, c'est elle.             |
| ⑧ Est-ce Delphine ?             | h. Marie est chez Claude.       |

## V Mettez le dialogue dans l'ordre et écrivez-le. (排序并抄写对话。)

(À la porte de Philippe et de Lisa...)

- a. - Ça va très bien, et toi ?
- b. - Lisa est là ?
- c. - Ah, c'est toi, Marie. Entre, s'il te plaît. Ça va ?
- d. - C'est un secret. Devine !
- e. - Non, elle est chez un ami.
- f. - C'est moi, Philippe.
- g. - J'ai un paquet pour elle.
- h. - Moi, très bien aussi.
- i. - Pour Lisa ? Mais qu'est-ce que c'est ?
- j. - Qui est-ce ?

1.  Qui est-ce ? \_\_\_\_\_
2.  \_\_\_\_\_
3.  \_\_\_\_\_
4.  \_\_\_\_\_
5.  \_\_\_\_\_
6.  \_\_\_\_\_
7.  \_\_\_\_\_
8.  \_\_\_\_\_
9.  \_\_\_\_\_
10.  \_\_\_\_\_

## Phonétique

**VI** Donnez la transcription phonétique des mots suivants. (写出下列单词的音标。)

Camus [	]	venir [	]	voici [	]
voiture [	]	chaise [	]	Chinois [	]
lustral [	]	treize [	]	debout [	]
parlera [	]	physique [	]	canif [	]
secret [	]	levait [	]	mercredi [	]

**VII** Soulignez les lettres qui ne se prononcent pas. (划出不发音的字母。)

Seine	japonais	Thomas	coq	deux	salut
Benoît	fatigué	absent	habitant	manuel	lac
naïf	froid	souhait	professeur	Nathalie	lacs

**VIII** Classez les mots suivants selon la prononciation. (根据发音将下列单词分类。)

Venise	monsieur	frère	maison	lessive	être	cousine
fraise	dessin	reçu	ancêtres	avec	actrice	complète
seize	quel	cygne	faisons	magnifique	français	
difficile	retard	texte	scène			

[e] \_\_\_\_\_  
 [e] Venise, \_\_\_\_\_  
 [i] Venise, \_\_\_\_\_  
 [s] \_\_\_\_\_  
 [k] \_\_\_\_\_  
 [z] Venise, \_\_\_\_\_

- ils vont à la gare

- Ça va bien, merci

Complétez avec une (des lettre(s) convenable(s). (填入合适的字母。)

C'est une ville \_\_\_\_\_

① - Pourquoi va-tu à Paris ?

- C'est la rente

- Mon ami, Julie est si liste à l'heure

② Mon ami, Julie est si liste à l'heure

③ Charles et Albert sont dans la rue

- C'est une ville \_\_\_\_\_

④ - O va-t-il ?

- Il va chez son ami

- Pas de problème, c'est un étudiant ?

⑤ - Pas de problème, c'est un étudiant ?

- Oui, c'est ça

⑥ - Fanny, je te présente mon frère, Pascal. C'est un garçon nom \_\_\_\_\_

- Émilien, Pascal

Conjuguiez les verbes entre parenthèses à l'infinitif. (将动词变位填在括号内。)

Homme ou femme ? Choisissez la bonne réponse. (判断句中人的性别。)

tu (appeler)

选择正确答案。

Homme

Il aime bien l'homme

Il aime bien l'homme

Homme

Il aime bien l'homme

Il aime bien l'homme

Homme

Il aime bien l'homme

Il aime bien l'homme

Homme

Il aime bien l'homme

Il aime bien l'homme

Homme

Il aime bien l'homme

Il aime bien l'homme

Homme

Il aime bien l'homme

Il aime bien l'homme

Homme

Il aime bien l'homme

Il aime bien l'homme

Homme

Il aime bien l'homme

Il aime bien l'homme

Homme

Il aime bien l'homme

Il aime bien l'homme

## Leçon 3

# Présentations

## Mots et expressions



### I Complétez avec une / des lettre(s) convenable(s). (填入合适的字母。)

- ① - Pourquoi va\_-tu à Paris ?  
- C'est la rentr\_ \_.
- ② Mon ami\_ Julie est st\_ liste à Tours.
- ③ Charle\_ et Alet sont dan\_ la rue.
- ④ - O\_ va\_-il ?  
- Il va che\_ son ami.
- ⑤ - Est-ce que C\_ cile est étudiant\_ ?  
- Oui, c'est \_a.
- ⑥ - Fanny, je te pr\_ sente mon frère, Pascal.  
- Enchant\_ \_, Pascal.
- ⑦ Où e\_-tu maint\_ nant ?

### II Homme ou femme ? Choisissez la bonne réponse. (判断句中人物性别, 选择正确答案。)

	Homme	Femme
① Son amie va à la gare.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
② Je vous présente le nouvel artiste.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
③ Es-tu étudiante ?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
④ C'est une femme heureuse.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
⑤ Je m'appelle Annie Dufour.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
⑥ Je suis enchanté de vous connaître.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
⑦ C'est un garçon très gentil.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
⑧ Cet étudiant reste dans la rue.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

# Grammaire et conjugaison

## III Trouvez la bonne question. (写出相应问句。)

- ① - \_\_\_\_\_ ?  
- Oui, elle s'appelle Inès.
- ② - \_\_\_\_\_ ?  
- Ils vont à la gare.
- ③ - \_\_\_\_\_ ?  
- Ça va bien, merci.
- ④ - \_\_\_\_\_ ?  
- C'est une valise.
- ⑤ - \_\_\_\_\_ ?  
- Non, je suis étudiante.
- ⑥ - \_\_\_\_\_ ?  
- C'est mon ami Joseph.
- ⑦ - \_\_\_\_\_ ?  
- Non, ce n'est pas ma valise.
- ⑧ - \_\_\_\_\_ ?  
- Mon amie va chez elle.

## IV Conjuguez les verbes entre parenthèses au présent. (用括号中动词的直陈式现在时动词变位填空。)

- ① Je \_\_\_\_\_ (s'appeler) Thomas. Et toi, comment \_\_\_\_\_ (s'appeler)-tu ?
- ② Ce \_\_\_\_\_ (être) mon ami, il \_\_\_\_\_ (s'appeler) Rémi.
- ③ Ils \_\_\_\_\_ (être) artistes et ils \_\_\_\_\_ (aller) à Venise.
- ④ Tu \_\_\_\_\_ (aller) bien ? Et tes études, ça \_\_\_\_\_ (aller) ?
- ⑤ Est-ce que vous \_\_\_\_\_ (être) bien Monsieur Desport ?

## V Présentez selon l'exemple. (参照示例进行介绍。)

**Exemple** Cécile - étudiant - mon amie

→ Bonjour, je m'appelle Cécile. Je suis étudiante. Maintenant je vais chez mon amie.



① Fanny – styliste – Nice

Je te présente mon amie. Elle \_\_\_\_\_



② Philippe – artiste – gare

Voici mon ami. Il \_\_\_\_\_



③ Théo – étudiant – boutique

Bonjour. Je \_\_\_\_\_

## Phonétique

### VI Retrouvez la phrase. (使用空格或标点恢复句子原貌。)

① VoiciSophieMarceauelleestactrice

② Salutjem'appelleNicolasettoicommenttut'appelles

③ Lesétudiantssontdevantlapiscine

④ VoilàJacquesetJacquelineilssontétudiantsàToulouse

### VII Distinguez les sons. (根据发音进行分类。)

gémir	éclatez	certes	jouer
figuré	agiter	Gustave	regarder
guider	délicat	chacune	science
âge	galère	jusqu'à	nègre
joie	secret	académie	escadre
gâté	qui	agriculture	céleste
Guy	gouverner	logique	interrogation